

**1 - FABBRICANTE**

Ragione Sociale o Marchio  
Indirizzo della Sede Legale

**2 - MANDATARIO**

Ragione Sociale o Marchio PORTWEST, Ltd  
Indirizzo della Sede Legale Portwest House, Iba Business Park, Castlebar Road, Westport (IRELAND)

**3 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE**

Tipo DPI per le vie respiratorie - filtri  
Denominazione P921, P961, P971  
Norma di riferimento UNI EN 14387 luglio 2008 [EN 14387:2004+A1:2008]

**4 - MODIFICHE AI MODELLI PRECEDENTI**

Nuovo modello	Marchio	Modello già certificato	Attestato CE	Rapporto di prova	emesso da
P921	PORTWEST	214	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT
P961	PORTWEST	226	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT
P971	PORTWEST	222	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT

I filtri oggetto della presente estensione di Attestato di Certificazione CE differiscono dai corrispondenti modelli oggetto dell' Attestato di Certificazione di cui in tabella, per il seguente punto:

- I filtri sono commercializzati con il marchio "PORTWEST" e distribuiti da PORTWEST Ltd; la marcatura e le istruzioni per l'uso sono state modificate di conseguenza.

**5 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ**

Il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale oggetto del presente Attestato di Certificazione CE è/sono regolamentato/i dall'Art. 8 comma 4.a della Direttiva europea 89/686/CEE, relativo ai dispositivi di progettazione complessa. Tale classificazione corrisponde per la legislazione italiana alla Categoria III.

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante, i Rapporti di prova allegati n° PPE011RP1937 e PPE011RP1911 che dettagliano l'esito delle prove addizionali effettuate in accordo alla norma di riferimento, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II.

**NOTE:**

- La nota informativa è stata verificata ed approvata unicamente nella versione in lingua italiana e per gli aspetti ed informazioni relativi al DPI in esame;
- le descrizioni estese (incluso i disegni per quanto applicabile) dei DPI oggetto del presente Attestato sono conservati presso la sede di ITALCERT;
- i Dispositivi di Protezione Individuale fabbricati devono essere sottoposti, a scelta del Fabbricante, ad una delle due procedure di cui all'articolo 11 (Articolo 11.A - Sistema di garanzia di qualità CE del prodotto finito oppure Articolo 11.B - Sistema di garanzia qualità CE della produzione con sorveglianza) presso un Organismo notificato scelto dal Fabbricante;
- il presente Attestato CE integra il precedente di cui al punto 4 del presente documento.

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E mail: italcert@italcert.it - www.italcert.it - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato  
Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - RFA: Milano - 1387323



ORG. N° 0276  
SUA N° 0200

ORG. N° 1228  
SUA N° 0258

# ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE

(in accordo all'Articolo 10 della Direttiva 89/686/CEE)

## PPE011AT1104

6 - ALLEGATI

Rapporto di Prova n° PPE011RP1937 emesso da Italcert il 2012-12-14

pag. 1 + 4

Rapporto di Prova n° PPE011RP1911 emesso da Italcert il 2012-10-16 (allegato all'Attestato CE n° PPE011AT1089)

Data di emissione: 2012-12-14

Data di scadenza: 2016-04-13

  
**ITALCERT S.r.l.**  
Dr. Ing. Roberto Cusolito  
Amministratore Delegato  
Direttore Generale

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: [italcert@italcert.it](mailto:italcert@italcert.it) - [www.italcert.it](http://www.italcert.it) - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - RGA: Milano - 1387323



ISO 9001:2008  
SGS-RV-C200

ISO 9001:2008  
SGS-RV-C200

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

### PPE011AT1104

#### 1 - MANUFACTURER

Name or trade mark

Legal address

#### 2 - AUTHORIZED REPRESENTATIVE

Name or trade mark

PORTWEST, Ltd

Legal address

Portwest House, Iba Business Park, Castlebar Road, Westport (IRELAND)

#### 3 - CHARACTERISTICS OF PPE

Type

Respiratory Protective Equipment - Filters

Model

P921, P961, P971

Reference standard

EN 14387 January 2004+A1:2008

#### 4 - VARIANTS OF THE PREVIOUS MODELS

New model	Brand	Model already certified	EC Certificate	Test report	Issued by
P921	PORTWEST	214	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT
P961	PORTWEST	226	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT
P971	PORTWEST	222	PPE011AT1089	PPE011RP1911	ITALCERT

The filters being the subject of the present extension differ from the corresponding models, already certified with EC Type Examination Certificate of which at the table, on the following points:

- The filters are sold with the brand "PORTWEST" and distributed by PORTWEST, Ltd; the marking and the user's manual have been modified accordingly.

#### 5 - EVALUATION AND ASSESSMENT

The Personal Protective Equipment/s being the subject of this EC Type Examination Certificate fall/s under the field of application of Art. 8 comma 4.a of European Directive 89/686/EEC, concerning devices of complex design. Such classification corresponds within the Italian legislation to the Category III.

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer, the annexed test Reports n° PPE011RP1937 and n° PPE011RP1911, which detail the results of the additional tests carried out in accordance with the reference standard, the PPE listed above meet the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II.

#### NOTES:

- The "User Information" was approved only in the Italian version and as far as the PPE under test was concerned;
- the complete descriptions of the PPE object of the present Certificate (drawings included when applicable) are available near ITALCERT;
- the Personal Protective Equipment manufactured shall be subject, of one of the two procedures according to the Manufacturer's choice, to one of the two procedures referred to in Article 11 (Article 11.A - EC quality control system for the final product or Article 11.B - System for ensuring EC quality of production by means of monitoring) with a notified Body chosen by the Manufacturer;
- the present EC Certificate integrates the previous one of which at point 4 of the present document.

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: italcert@italcert.it - www.italcert.it - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



SGQ N° 0256

SGA N° 0200

ISO N° 1218

ISP N° 0/56

## EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

**PPE011AT1104**

### 6 - ANNEXES

Test report n° PPE011RP1937 issued by Italcert on 2012-12-14

pages 1 ÷ 4

Test report n° PPE011RP1911 issued by Italcert on 2012-10-16 (annexed to the EC certificate n° PPE011AT1089)

Date of issue: 2012-12-14

Expiry date: 2016-04-13

  
**ITALCERT S.r.l.**  
Dr. Ing. Roberto Cusolito  
Amministratore Delegato  
Direttore Generale

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

**ITALCERT S.r.l.** - V.le Sarca, 336 - I 20126 Milano - Tel. +39.02.66104876 - Fax +39.02.66101479

E-mail: [italcert@italcert.it](mailto:italcert@italcert.it) - [www.italcert.it](http://www.italcert.it) - Capitale Sociale € 88.870 interamente versato

Registro Imprese di Milano n. Iscr. e C.F. 10598330156 - C.F./P.IVA 10598330156 - REA: Milano - 1387323



SUA SP 022A      FIS SP 1220  
SRA SP 020D      ISP SP 015E